

प्रथम नियुक्ति/31 दिसम्बर को अचल सम्पत्ति का विवरण (यथा: भूमि, भूखण्ड, दूकानों मकान, अन्य भवन आदि)

Statement of immovable property on first appointment/as on the 31st December (e.g. Land, House, Shop, Other Buildings, etc.)

संस्थान का नाम A.I.I.S.T., Tiruvandrum

Name of the Institute

अधिकारी का पूरा नाम KOMALA SOMAN

Name of the Officer (in full)

वर्तमान पद ASSH-I (FA)

Present post held

क्रमांक Sl.No.	सम्पत्ति का विवरण Description of Property	वास्तविक स्थान (जिला, मंडल, ताल्लूके और गाँव का नाम जिसमें स्थित है तथा उसका स्पष्ट नम्बर आदि दिया जाना चाहिए) Precise location (Name of District, Division, Taluk and Village in which the property is situated and also its distinctive number, etc)	भूखण्ड का क्षेत्रफल (भूमि तथा भवनों के मामले में) Area of land (in case of land and buildings)	भू सम्पत्ति के मामले में भूमि की प्रकार Nature of land in case of landed property	कितना हिस्सा है Extent of Interest	यदि अपने नाम पर नहीं है तो कृपया बताएं किसके नाम पर है तथा सरकारी कर्मचारी से उसका क्या संबंध है If not in own name, state in whose name held and his/her relationship, if any to the Government servant
1	2	3	4	5	6	7
1.	Dry land 3 cent with House	Alleppey (Dist) Mularubha (village) Kerale.	3 cent.	-	-	Husband

अधिग्रहण की तिथि Date of acquisition	कैसे अधिग्रहण किया (खरीद, बंधक, पट्टे, उत्तराधिकार, उपहार या अन्य किसी प्रकार से प्राप्त किया है) और जिससे/जिनसे प्राप्त किया उनका नाम/उनके नाम (व पता तथा सरकारी कर्मचारी से यदि कोई संबंध है तो वह भी बताएँ) (कृपया नीचे टिप्पणी 1 देखें) How acquired (whether by purchase, mortgage, lease, inheritance, gift or otherwise) and name with details of person/persons from whom acquired (address and connection of the Government servant, if any, with the person/persons concerned) please see Note 1 below	सम्पत्ति का मूल्य (नीचे दी गई टिप्पणी 2 देखें) Value of property(see Note 2 below)	यदि विहित प्राधिकारी से कोई स्वीकृति ली है तो उसका विवरण Particulars of sanction of prescribed authority, if any	सम्पत्ति से कुल वार्षिक आय Total annual income from the property	अभ्युक्तियाँ Remarks
8	9	10	11	12	13
-	Inheritance.	10 lacs	-	nil	-

तिथि/Date 9/1/17

हस्ताक्षर 

टिप्पणी 1 - कॉलम सं. 9 में 'पट्टा' शब्द से अभिप्राय है वर्ष दर वर्ष या एक वर्ष से अधिक की किसी अवधि के लिए या वार्षिक किराया निर्धारित करते हुए अचल सम्पत्ति का पट्टा।

Note 1. - For purpose of Column 9, the term "lease" would mean a lease of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where, however, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servant, such a lease should be shown in this column irrespective of the term of the lease, whether it is short term, and the periodicity of the payment of rent.

टिप्पणीय Note 2-कॉलम 10 में भरा जाए

(क) यदि सम्पत्ति खरीद, बंधक या पट्टे पर प्राप्त की, तो ऐसे अधिग्रहण के लिए चुकाया गया मूल्य या प्रीमियम

(a) Where the property has been acquired by purchase, mortgage or lease, the price or premium paid for such acquisition;

(ख) यदि पट्टे पर ली गई हो तो उस पर कुल वार्षिक किराया

(b) Where it has been acquired by lease, the total annual rent thereof also; and

(ग) यदि सम्पत्ति उत्तराधिकार, उपहार या आदान-प्रदान से मिली हो, तो उसका अनुमानित मूल्य

(c) Where the acquisition is by inheritance, gift or exchange, the approximate value of the property so acquired.

प्रपत्र
FORM

दिनांक [] को वर्ष [] के लिए अचल संपत्ति का विवरण

STATEMENT OF IMMOVABLE PROPERTY FOR THE YEAR 2015-16

AS ON 25/1/16

अधिकारी का नाम :
Name of the officer:

KOMALA SOMAN

वर्तमान वेतन
Present Pay

15490/-

सेवा का नाम जिससे अधिकारी संबंधित है

वर्तमान पद :
Present Post held :

Asstt. (F&A) Gr. I

जिला, सब डिवीजन, ताल्लुक और गाँव का नाम जहाँ सम्पत्ति है Name of District, Sub Division, Taluk and Village in which the property is situated.	संपत्ति, आवासीय भूमि और अन्य भवनों आदि का नाम व व्यौरा Name and details of property, Housing lands & other, buildings	वर्तमान मूल्य Present Value	यदि संपत्ति अपने स्वयं के नाम पर नहीं है तो बताएं कि किसके नाम से है तथा उससे सरकारी कर्मचारी का संबंध क्या है ? If not in own name, state in whose name held & his/her relationship to Govt. Servant.	सम्पत्ति कैसे अर्जित की गई ? क्या खरीदी गई, पढ़े पर ली गई", बंधक, उत्तराधिकार, उपहार अथवा किसी अन्य स्रोत से ली गई । तारीख जिसके अधिकार में ली गई तथा उस व्यक्ति का नाम जिससे ली गई । How acquired ? Whether by purchase, lease, mortgage, inheritance, gift or otherwise with date of acquisition and name with details of persons from whom acquired.	सम्पत्ति से वार्षिक आय Annual Income from the property.	अभ्युक्तियाँ Remarks
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
<u>Alleppey (Dist) Muthukuzhey (Village)</u>	<u>Own land 3 cent House</u>	<u>1.00 Lakh</u>	<u>Soman. wife husband</u>	<u>by inheritance.</u>	<u>Nil</u>	<u>-</u>

जो खंड लागू नहीं है, उसे काट दिया जाए। Inapplicable clause be struck out.

*जहाँ मूल्य का सटीक आकलन संभव नहीं है वहाँ वर्तमान स्थिति के संदर्भ में अनुमानित मूल्य उल्लिखित किया जाए।

In case where it is not possible to assess the value accurately the approximately value in relation to present conditions may be indicated.

** अल्पकालीन पढ़े पर ली गई भी शामिल है। Includes short term lease also.

टिप्पणी : घोषणा पत्र भरना तथा इसे केंद्रीय सिविल सेवा (आचरण) नियमावली, 1964 के नियम 18(1) के अधीन सेवा में प्रथम नियुक्ति पर श्रेणी-I तथा श्रेणी- II (वर्ग(A) एवं वर्ग (ब))के प्रत्येक सदस्य द्वारा प्रस्तुत करना आवश्यक है और इसके पश्चात इसे प्रत्येक वर्ष के अंतराल पर भरा जाए जिसमें उसके नाम पर अथवा उसके परिवार के किसी सदस्य के नाम पर अथवा अन्य किसी व्यक्ति के नाम पर अर्जित, उत्तराधिकार में प्राप्त, पढ़े पर ली गई अथवा बंधक संपूर्ण अचल संपत्ति का विवरण दिया गया हो।

Note : The declaration form is required to be filled and submitted by every member of Class-I and class-II service under Rule 18(1) of the Central Civil Services (Conduct) Rules 1964 on the first appointment to the service and thereafter at the interval of every year giving particulars of all immovable property owned, acquired or inherited by him or held by him on lease or mortgage either in his own name or in the name of any members of his family or in the name of any other person.

हस्ताक्षर/Signature

दिनांक/Date

Kesava
28/1/16